



南アルプス市出身  
児童文学研究者

## 楠本 君恵

くすもと きみえ

### 故郷 って いい な

「私の故郷は山梨です」と話すたびに、東京で生まれて、地方に故郷のない人たちから、「故郷があつていいですね」と羨ましがられます。するとつい、調子に乗って、スモモの花と桃の花が楕形山の麓につくる美しいパッチワークを自慢してしまいます。そんな話を聞いて、絵の好きな同僚が私の実家に泊まって絵を描きに見えたこともありました。「故郷がある人は、二度祝ってもらえるから羨ましい」と、大きな絵画展で活躍している画家の知人が言いました。声楽家からもスポーツ選手からも同様な声を聞いたことがあります。

「出身者も可」という募集要項を見て、初めて県民文化祭に応募してみました。海外の児童文学の翻訳には関わっていましたが、創作は初めてでした。今回県民文化祭賞をいただいた「ケン坊の木」という作品が書けたのは、豊小学校の庭にあったポプラの思い出や故郷山梨での体験があったからです。子供の頃、若い頃の体験はいつか役に立ちます。お若い皆さん、故郷で過ごした日々のことを慈しみ、心の中で温め続けてください。そして、何にでも挑戦してください。若い皆さんの受賞は何倍も価値があります。



### 楠本君恵さんプロフィール

山梨大学卒。早稲田大学文学部文学研究科修士課程修了。法政大学名誉教授。  
著書に『翻訳の国の「アリス」』『出会いの国の「アリス」』『マザーグースのイギリス』ほか 旧姓沢登で児童文学の翻訳多数。

今回嬉しかったのは、山梨にいる姉妹や弟や、幼友達、教え子の皆さんに喜んでもらったことでした。「故郷っていいな」とつくづく思いました。山梨大学を出て、すぐ上京しないで、県内の中学校で働いたことも私の職業人生の宝になりました。

コロナで窒息しそうな生活を送っていた時も、地方の皆さんは日々自然に接し普段と変わらない生活をしておられたと思います。どんな状況でも美しい盆地を取り巻く山々を見ているだけでいいのにと、故郷の皆さんが本当に羨ましかったです。

### ▶楠本さんの心に残る本◀

『深沢七郎集 3  
—小説三 笛吹川 甲州子守歌』  
深沢七郎/著 筑摩書房

### ▶コメント◀

「あの衝撃は忘れられません。時代劇の見方が変わりました。」



# 『レファレンスサービス』ってなに？

レファレンスサービスという言葉を知ったことはありますか？広辞苑第七版には以下のように書かれています。

## 【レファレンス】

- ① 参考。参照。
- ② 図書館で、資料・情報を求める利用者に提供される、文献の紹介・提供などの援助。参考調査業務。リファレンス。

もちろん、ここでいうレファレンスサービスは②の意味です。図書館では、本の貸出しだけでなく、図書館の資料を活用して、みなさんの調べものをするお手伝いもしています。



中央図書館の様子

## レファレンスサービスを活用してみよう

南アルプス市立図書館では、来館・電話・図書館ホームページにてレファレンスの受付をしています。受付の際には、調べ物の内容や調査済の本など、詳細をインタビューさせていただきますので、ご協力をお願いします。

「こんな本を探しているんだけど…」

「散歩中に見つけた花の名前が知りたい」

本に関するだけでなく、日常の疑問など何でもお気軽にご相談ください。

※宿題や懸賞クイズの解答、人生相談、医学や法律などの専門家による判断が必要な相談など、一部お受けできない質問もありますが、参考になるような資料を紹介することはできます。

## 『司書さんもビックリ！

# 図書館にまいこんだこどもの大質問』

南アルプス市立図書館で回答したレファレンス事例が紹介されました

町の図書館や放課後の図書館には、子どもたちから、じつに多種多様な質問が寄せられています。図書館に寄せられた59のレファレンスを紹介しているこの一冊に、南アルプス市立図書館に寄せられた3つの事例が掲載されました。

その質問は…「どろだんごをつくるのに適している土は、どんな土か？」「ハッサクが、12月に収穫した実より、1月中旬に収穫した実のほうが苦くなった。どうして？」「ハシビロコウは『動かない鳥』といわれるが、なぜ動かないのか？動くのはどんなときか？」

この本は市内全館に所蔵していますので、答えが知りたい方は、ぜひ読んでみてください。



子どもの大質問編集部・編  
青春出版社